



ENTECOSTE 2020



Comunità Pastorale di Santa Croce e San Gioacchino
Zona Pastorale Meloncello-Funivia

Introito

Discendi Santo Spirito

Johannes Joseph Schweitzer (1831-1882)

$\text{♩} = 140$

Di - scen - di san - to Spi - ri - to le no - stre men - ti il - lu - mi - na
Chia - ma - to sei Pa - ra - cli - to, e do - no del - l'Al - tis - si - mo,
I set - te do - ni man - da - ci, on - ni - po - ten - te Spi - ri - to;
Dal Ma - le tu ci li - be - ra, fer - vor nei cuo - ri in - fon - di - ci;
Il Pa - dre tu ri - ve - la - ci, e il Fi - glio U - ni - ge - ni - to,

9

del ciel la gra - zia ac - cor - da - ci tu cre - a - tor de - gli uo - mi - ni. A - men.
sor - gen - te lim - pi - dis - si - ma, d'a - mo - re fiam - ma vi - vi - da.
le no - stre lab - bra tre - pi - de, in Te sa - pien - za at - tin - ga - no.
rin - vi - go - ri - sci l'a - ni - ma, nei no - stri cor - pi de - bo - li.
con Te vo - glia - mo vin - ce - re, o - gni mor - tal pe - ri - co - lo.
per sem - pre tut - ti cre - da - no, in Te di - vi - no Spi - ri - to.

Kyrie

Jacques Berthier (1923-1994)

Solo poi Tutti *Fine* *Solo poi Tutti* *D.C. al Fine*

Ky - ri - e, Ky - ri - e e - lei - son! Cri - ste, Cri - ste e - lei - son!

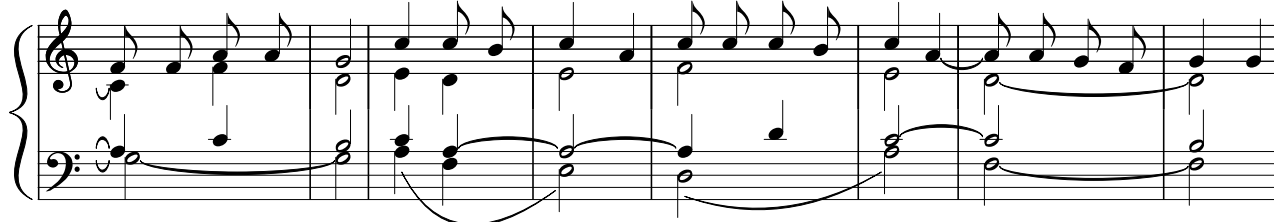
Gloria

Luigi Picchi (1899-1970)

Glo-ria a Di-o nel - l'al-to dei cie-li, e pa-ce in ter-ra a - gli uo-mi-ni di



buo-na vo-lon - tà. Noi ti lo - dia-mo, ti be-ne-di - cia-mo, ti a-do - ria-mo,



ti glo-ri - fi - chia-mo, ti ren-dia-mo gra-zie per la tu - a glo-ria im-men-sa,



Si-gno-re Di-o, Re del cie-lo, Di-o Pa-dre on-ni-po - ten-te. Si-



- gno-re, Fi-glio u-ni - ge-ni-to, Ge-sù Cri-sto, Si-gno-re Di-o, A - gnel-lo di



Di-o, Fi-glio del Pa-dre: tu che to-gli i pec - ca-ti del mon-do,

ab-bi pie - tà di noi; tu che to-gli i pec - ca-ti del mon-do, ac-

- co-gli la no-stra sup-pli-ca; tu che sie-di al-la de-stra del Pa-dre,

ab-bi pie-tà di noi. Per-ché tu so-lo il San-to, tu so-lo il Si - gno-re, tu

so-lo l'Al - tis-si-mo: Ge-sù Cri-sto con lo Spi-ri - to San-to nel-la

glo-ria di Di-o Pa-dre. A - men.

Prima lettura: At 2, 1-11

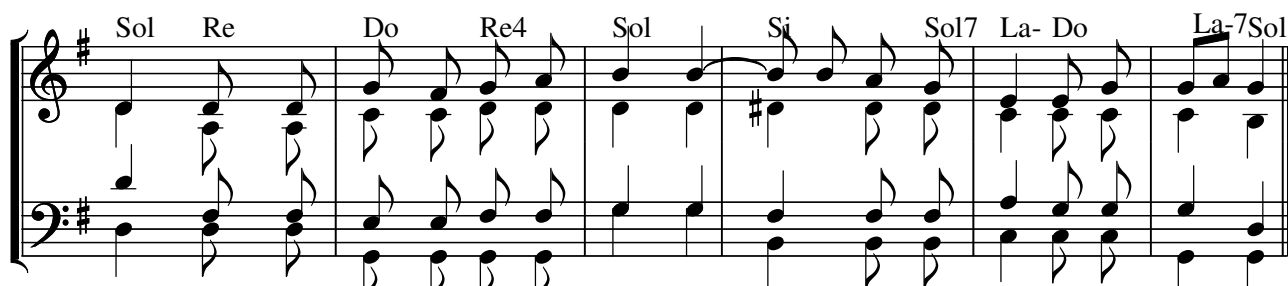
Dal libro degli Atti degli Apostoli

Mentre stava compiendosi il giorno della Pentecoste, si trovavano tutti insieme nello stesso luogo. Venne all'improvviso dal cielo un fragore, quasi un vento che si abbatte impetuoso, e riempi tutta la casa dove stavano. Apparvero loro lingue come di fuoco, che si dividevano, e si posarono su ciascuno di loro, e tutti furono colmati di Spirito Santo e cominciarono a parlare in altre lingue, nel modo in cui lo Spirito dava loro il potere di esprimersi.

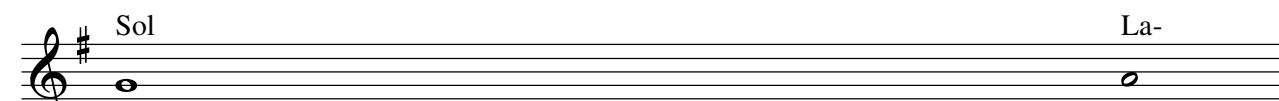
Abitavano allora a Gerusalemme Giudei osservanti, di ogni nazione che è sotto il cielo. A quel rumore, la folla si radunò e rimase turbata, perché ciascuno li udiva parlare nella propria lingua. Erano stupiti e, fuori di sé per la meraviglia, dicevano: «Tutti costoro che parlano non sono forse Galilei? E come mai ciascuno di noi sente parlare nella propria lingua nativa? Siamo Parti, Medi, Elamiti; abitanti della Mesopotàmia, della Giudea e della Cappadòcia, del Ponto e dell'Asia, della Frigia e della Panfilia, dell'Egitto e delle parti della Libia vicino a Cirène, Romani qui residenti, Giudei e prosèliti, Cretesi e Arabi, e li udiamo parlare nelle nostre lingue delle grandi opere di Dio».

Salmo Responsoriale: dal Salmo 103

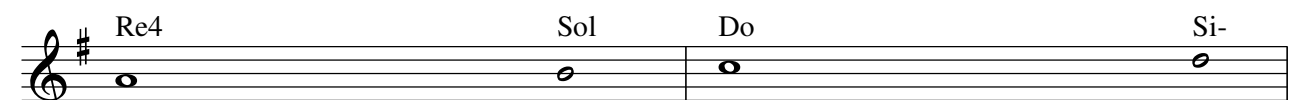
Antonio Parisi (1947-)



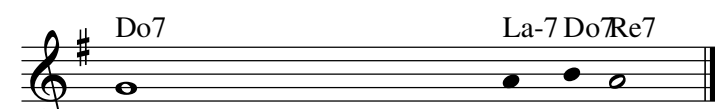
Man-da il tuo Spi-ri - to, Si - gno-re, a rin-no - va-re la ter - ra.



Benedici il Signore, anima mia, sei tanto grande Signore mio Dio!
Togli loro il respiro: muoiono
Sia per sempre la gloria del Si - gnore;



Quante sono le tue opere Signore! Le hai fatte con sag - gezza;
e ritornano nella polvere. Mandi il tuo spirito, sono cre - ati,
gioisca il Signore delle sue opere. A Lui sia gradito il mio canto,



la terra è piena delle tue cre-a - ture.
e rinnovi la faccia del-la terra.
io gioirò nel Si-gnore.

Seconda Lettura: 1Cor 12, 3b-7. 12-13

Dalla prima lettera di San Paolo Apostolo ai Corinzi

Fratelli, nessuno può dire: «Gesù è Signore!», se non sotto l'azione dello Spirito Santo.

Vi sono diversi carismi, ma uno solo è lo Spirito; vi sono diversi ministeri, ma uno solo è il Signore; vi sono diverse attività, ma uno solo è Dio, che opera tutto in tutti. A ciascuno è data una manifestazione particolare dello Spirito per il bene comune.

Come infatti il corpo è uno solo e ha molte membra, e tutte le membra del corpo, pur essendo molte, sono un corpo solo, così anche il Cristo. Infatti noi tutti siamo stati battezzati mediante un solo Spirito in un solo corpo, Giudei o Greci, schiavi o liberi; e tutti siamo stati dissetati da un solo Spirito.

Canto al Vangelo

card. Domenico Bartolucci (1917-2013)

Sol **La-** **Sol** **Do7+** **Re** **Sol** **La-** **Sol** **Do7+** **Sol** *Fine*

Al - le - lu - ja. Al-le-lu - ja. Al - le - lu - ja. Al-le-lu - ja.

Al-le - lu - ja. Al - le - lu - ja. Al-le - lu - ja. Al - le - lu - ja.

Al - le - lu - ja. Al - le - lu - ja. Al - le - lu - ja. Al - le - lu - ja.

Sol **La-**

Vieni, Santo Spirito, riempi i cuori dei tuoi fe - de - li

Re **La-** **Re** **Sol**

e accendi in essi il fuoco del tuo a - mo - re.

Squenza

Seq.

1.
V

Eni Sámcte Spí-ri-tus, Et emít-te caé-li-tus Lú-
cis tú-ae rá-di-um. 2. Véni pá-ter páuperum, Véni dá-tor
mú-nerum, Véni lúmen cór-di-um. 3. Conso-látor ópti-
me, Dúlci-s hóspes á-nimae, Dúlce refrigé-ri-um. 4. In
labóre réqui-es, In aéstu tempé-ri-es, In flétu so-lá-
ti-um. 5. O lux be-a-tíssima, Réple córdi-s íntima Tu-ó-
rum fidé-li-um. 6. Sine tú-o númine, Ni-hil est in hó-
mine, Ni-hil est innó-xi-um. 7. Láva quod est sórdidum,
Ríga quod est á-ridum, Sána quod est sauci-um. 8. Flécte
quod est rí-gidum, Fóve quod est frí-gidum, Rége quod est
dévi-um. 9. Da tú-is fidé-libus, In te confidéntibus, Sá-
crum septená-ri-um. 10. Da virtú-tis mé-ri-tum, Da sa-lú-
tis éxi-tum, Da perénne gáudi-um. Amen. Alle-lú-ia.

1. Vieni, Santo Spirito,
manda a noi dal cielo
un raggio della tua luce.
2. Vieni, padre dei poveri,
vieni, datore dei doni,
vieni, luce dei cuori.
3. Consolatore perfetto,
ospite dolce dell'anima,
dolcissimo sollievo.
4. Nella fatica, riposo,
nella calura, riparo,
nel pianto, conforto.
5. O luce beatissima,
invadi nell'intimo
il cuore dei tuoi fedeli.
6. Senza la tua forza,
nulla è nell'uomo,
nulla senza colpa.
7. Lava ciò che è sordido,
bagna ciò che è arido,
sana ciò che sanguina.
8. Piega ciò che è rigido,
scalda ciò che è gelido,
drizza ciò ch'è sviato.
9. Dona ai tuoi fedeli
che solo in te confidano
i tuoi santi doni.
10. Dona virtù e premio,
dona morte santa,
dona gioia eterna.

Vangelo: Gv 20, 19-23

Dal vangelo secondo Giovanni

La sera di quel giorno, il primo della settimana, mentre erano chiuse le porte del luogo dove si trovavano i discepoli per timore dei Giudei, venne Gesù, stette in mezzo e disse loro: «Pace a voi!». Detto questo, mostrò loro le mani e il fianco. E i discepoli gioirono al vedere il Signore.

Gesù disse loro di nuovo: «Pace a voi! Come il Padre ha mandato me, anche io mando voi». Detto questo, soffiò e disse loro: «Ricevete lo Spirito Santo. A coloro a cui perdonerete i peccati, saranno perdonati; a coloro a cui non perdonerete, non saranno perdonati».

Credo

Io cre-do in Di-o Pa-dre on-ni-po - ten-te, cre-a - to-re del cie-lo e del-la

10 ter-ra. E in Ge-sù Cri-sto, suo u-ni-co Fi-glio, no-stro Si - gno-re, il

17 qua le fu con-ce - pi-to di Spi-ri-to San-to, nac-que da Ma-ri-a Ver-gi-ne, pa-

23 - tì sot-to Pon-zio Pi - la-to fu cro-ci fis-so mo - rì e fu se-pol-to, di-sce-se a-

31

Offertorio

Benedetto nei secoli

card. Domenico Bartolucci (1917-2013)



Ve - ro pa - ne, pu - ro vi - no de - po - nia - mo sul - l'al - tar.
Cor - po, san - gue del Ri - sor - to sul - la men - sa fio - ri - ran.
Tut - ti u - ni - ti nel - l'a - mo - re noi ve - nia - mo a Te, Si - gnor.

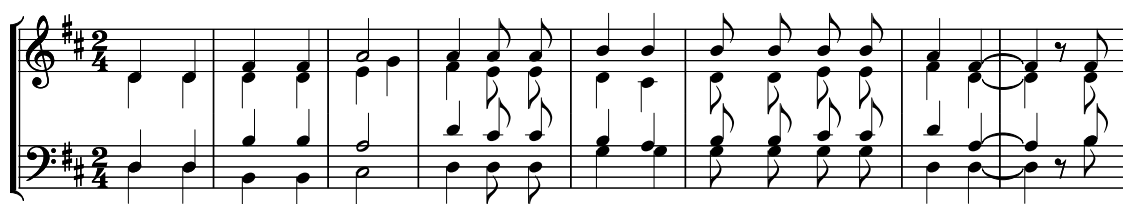
ritornello



Be - ne - det - to il Si - gno - re, Be - ne - det - to nei se - co - li.

Sanctus

Don Giancarlo Soli



San-to, San-to, San - to, il Si - gno - re Dio del-l'u-ni - ver-so, i



cie - li e la ter - ra so - no pie - ni del - la tu - a glo - ria.



O - san - na, o - san - na, o - san - na nel - l'al - to dei cie - li.



Be - ne - det - to Co - lui che vie - ne nel no - me del Si - gno - re.

D.S. al Fine

Anamnesi



Do Fa Sol
Mi - ste - ro del - la fe - de.



Do Sol7 La- Do Mi- Fa
An - nun - cia - mo la tua mor - te Si - gno - re, pro - cla - mia - mo la tua re - sur - re -



Sol4 Sol7 La- Re Mi- La- Fa6 Sol7 Do FaDo
- zio - ne, nel - l'at - te - sa del - la tua ve - nu - ta. nel - l'at - te - sa del - la tua ve - nu - ta.

Padre nostro

Pa-dre no-stro, che sei nei cie-li, si-a santificato il tuo nome, ven-ga il tuo re-gno,
sia fat-ta la tua vo-lon-tà, come in cielo co-sì in ter-ra. Dac-ci oggi il nostro pane
quo-ti-dia-no, e ri-met-ti a noi i no-stri de-bi-ti co-me noi li rimettiamo ai nostri
de-bi-to-ri, e non ci in-dur-re in ten-ta-zio-ne, ma li-be-ra-ci dal ma - le.

Tu-o è il re-gno tu-a è la po-ten-za, e la glo-ria nei se-co - li.

The musical score for 'Padre nostro' is written in a single melodic line on a treble clef staff. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The melody is simple and hymn-like, with lyrics written below the notes. The final line of the score features a more complex, multi-measure accompaniment in both treble and bass staves, with lyrics 'Tu-o è il re-gno tu-a è la po-ten-za, e la glo-ria nei se-co - li.'

Agnus Dei

Luigi Agustoni (1917-2004)

A-gnel-lo di Di-o che to-gli i pec-ca-ti del mon-do, ab-bi pie-tà di noi.

A-gnel-lo di Di-o che to-gli i pec-ca-ti del mon-do, do-na a noi la pa-ce.

The musical score for 'Agnus Dei' is written in a single melodic line on a treble clef staff. The key signature has three sharps (F#, C#, G#), and the time signature is common time (C). The melody is simple and hymn-like, with lyrics written below the notes. The final line of the score features a more complex, multi-measure accompaniment in both treble and bass staves, with lyrics 'A-gnel-lo di Di-o che to-gli i pec-ca-ti del mon-do, do-na a noi la pa-ce.'

Comunione

Quanta sete

The first system of musical notation is in G major (one sharp) and 2/4 time. It consists of a treble and a bass staff. The melody is primarily in the treble staff, with the bass staff providing harmonic support. The notes are mostly quarter and eighth notes, with some rests.

Quan - ta se - te nel mio cuo - re: so - lo in Dio si spe - gne - rà.
Se la stra - da si fa o - scu - ra, spe - ro in Lui mi gui - de - rà.
Nel mat - ti - no io t'in - vo - co, tu mio Dio ri - spon - de - rai.

The second system of musical notation continues the melody and harmony from the first system. It maintains the same key and time signature. The structure of the notation is consistent, with a treble and bass staff.

Quan - ta at - te - sa di sal - vez - za: so - lo in Dio si sa - zie - rà.
Se l'an - go - scia mi tor - men - ta, spe - ro in Lui: mi sal - ve - rà.
Nel - la se - ra ren - do gra - zie, tu, mio Dio, a - scol - te - rai.

The third system of musical notation continues the piece. It features the same musical elements as the previous systems. The notation is clear and legible, with standard musical symbols.

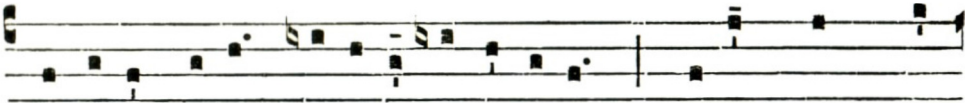
L'ac - qua vi - va ch'E - gli dà sem - pre fre - sca sgor - ghe - rà.
Non si scor - da mai di me, pre - sto a me riap - pa - ri - rà.
Al tuo mon - te sa - li - rò, e vi - ci - no ti ve - drò.

The fourth system of musical notation is the final system on the page. It begins with a 'Rit.' (Ritardando) marking. The notation shows a gradual slowing down of the music, with some longer note values and a final cadence.

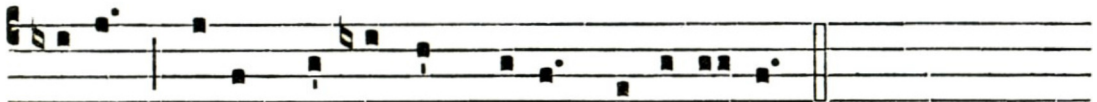
Il Si - gno - re è la mia vi - ta, il Si - gno - re è la mia gio - ia.

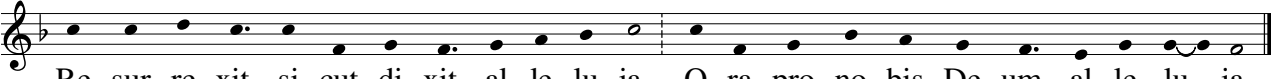
Conclusione

Regina cæli

6. 

R Egína caéli * laetáre, alle-lú-ia : Qui-a quem me-

ru- ísti portáre, alle-lú-ia : Resurréxit, sic-ut dixit, alle-

lú-ia : Ora pro nó-bis Dé-um, alle-lú- ia.


Re-gi-na coe-li, lae-ta-re, al-le-lu-ja. Qui-a quem me-ru-i-sti por-ta-re, al-le-lu-ja.

Re-sur-re-xit, si-cut di-xit, al-le-lu-ja. O-ra pro no-bis De-um, al-le-lu-ja.

Rallegrati, Regina del cielo, alleluia. / Colui che hai portato nel seno, alleluia, // è risorto, come aveva predetto, alleluia. / prega per noi il Signore, alleluia.